



ITALIANO CAVATAPPI ELETTRICO

Ti consigliamo di caricare il cavatappi per almeno otto ore prima di utilizzarlo per la prima volta. Si prega di seguire le istruzioni per la ricarica che sono riportate di seguito.

RICARICA DEL CAVATAPPI

Inserire un'estremità del cavo dell'adattatore nella base dell'unità di ricarica e l'altra estremità in una presa. Collocare il cavatappi nell'unità di ricarica, assicurandosi che sia saldamente in posizione e completamente innestato con i connettori di ricarica. Ci vorranno circa 6-8 ore per ricaricare il tuo cavatappi. Quando il cavatappi è completamente ricaricato, può essere utilizzato per aprire circa 30 bottiglie.

COME UTILIZZARE IL CAVATAPPI

Il cavatappi è azionato da un semplice interruttore. L'interruttore ha due funzioni. Premere la parte inferiore dell'interruttore per rimuovere un tappo da una bottiglia. Premere la parte superiore dell'interruttore per rilasciare il tappo dal meccanismo dopo averlo rimosso dalla bottiglia (1).

Prima di usare il cavatappi, è necessario rimuovere qualsiasi tipo di foglio a copertura del tappo dalla parte superiore della bottiglia usando la taglierina fornita (2).

• Posizionare il cavatappi sulla parte superiore della bottiglia di vino. Assicurarsi che rimanga il più verticale possibile in ogni momento. Se si tiene il cavatappi inclinato rispetto alla bottiglia, non rimuoverà correttamente il tappo (3).

• Tenere saldamente il cavatappi e premere la parte inferiore dell'interruttore. La spirale del cavatappi girerà in senso orario, entrerà nel tappo e poi gradualmente lo rimuoverà dalla bottiglia. Quando il meccanismo del cavatappi si sarà arrestato, il tappo sarà stato completamente rimosso dalla bottiglia.

• Sollevare il cavatappi dalla bottiglia. Per rimuovere il tappo, basterà premere la parte superiore dell'interruttore. La spirale girerà in senso antiorario e rilascerà il tappo (4).

• Riporre sempre il cavatappi nell'unità di ricarica ogni volta che si è finito di utilizzarlo. Questo proteggerà il meccanismo mentre non è in uso.

NOTA:

Il cavatappi elettrico potrebbe presentare problemi nel rimuovere una piccola percentuale di tappi in plastica / sintetici e tappi sottodimensionati. In questo caso il tappo dovrà essere rimosso manualmente.

LEGGERE QUESTE IMPORTANTI AVVERTENZE SULLA SICUREZZA.

Quando si utilizza questo elettrodomestico, è necessario prendere in considerazione le seguenti misure di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni personali.

- Leggere tutte le istruzioni prima del primo utilizzo e salvarle per riferimento futuro.
- Quando si usa o si ricarica il cavatappi, tenere la superficie di lavoro pulita e priva di potenziali pericoli.
- Non usare mai il cavatappi in zone umide o vicino a acqua, lavandini o rubinetti.
- Non immergere mai il cavatappi o il caricabatterie in acqua.
- Il cavatappi è progettato esclusivamente per uso interno. Non esporre il cavatappi o l'unità di ricarica alla pioggia o ad altre condizioni estreme.

NEDERLANDS ELEKTRISCHE WIJNOPENER

We raden u aan om de kurkentrekker minstens 8 uur op te laden voor het eerste gebruik. Gelieve de instructies hieronder te volgen voor het herladen.

UW KURKENTREKKER HERLADEN

Sluit het ene uiteinde van het adaptersnoer aan op het laadstation en steek het andere uiteinde in een stopcontact. Plaats de kurkentrekker in het laadstation. Zorg ervoor dat hij stevig gepositioneerd is en volledig contact heeft met de laadconnectoren. Het herladen van uw kurkentrekker neemt ongeveer 6 tot 8 uur in beslag. Met een volledig opgeladen kurkentrekker kan u ongeveer 30 flessen openen.

GEbruik VAN DE KURKENTREKKER

De kurkentrekker wordt bediend door middel van één enkele schakelaar. Deze schakelaar heeft 2 functies. Druk op het onderste deel van de schakelaar om een kurk uit een fles te verwijderen. Druk op het bovenste deel van de schakelaar om de verwijderde kurk los te maken van het mechanisme (1).

Voor u de kurkentrekker gebruikt, dient u eerst alle folie van de bovenkant van de fles te verwijderen met behulp van de voorziene foliesnijder (2).

• Plaats de kurkentrekker bovenop de wijnfles. Zorg ervoor dat hij steeds zo recht mogelijk op de fles staat. Als de kurkentrekker schuin op de fles staat, wordt de stop niet goed verwijderd (3).

• Houd de kurkentrekker stevig vast en druk op het onderste deel van de schakelaar. De kurkentrekker boort zich met de klok mee in de kurk en verwijdert hem gelijkmatig uit de fles. Wanneer het mechanisme van de kurkentrekker stopt, is de stop volledig uit de fles verwijderd.

• Haal de kurkentrekker van de fles. Om de kurk uit het mechanisme te halen, drukt u op het bovenste deel van de schakelaar. De spiraal draait nu tegen de klok in en ontdoet zich zo van de stop (4).

• Plaats de kurkentrekker na gebruik steeds terug in het laadstation. Zo wordt het mechanisme beschermd wanneer het niet gebruikt wordt.

OPMERKING:

We hebben vastgesteld dat de elektrische kurkentrekker problemen kan hebben met enkele plastic/synthetische stoppen en extra kleine stoppen. In dit geval dient u de stop handmatig te verwijderen.

LEES DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVoORSCHRIFTEN.

Bij gebruik van dit elektrisch apparaat dient u volgende veiligheidsvoorzorgen in acht te nemen om het risico op brand, elektrische schok en persoonlijke verwondingen te voorkomen.

- Lees alle instructies voor het eerste gebruik en bewaar ze voor toekomstige raadpleging.
- Bij gebruik of herladen van de kurkentrekker houdt u het werkblad schoon en vrij van mogelijke risico's.
- Gebruik de kurkentrekker nooit in vochtige ruimtes of in de buurt van water, gootstenen of kranen.
- Dompel de kurkentrekker of het laadstation nooit onder in water.
- De kurkentrekker is niet geschikt voor buitengebruik. Stel de kurkentrekker of het laadstation niet bloot aan regen of andere extreme omstandigheden.

POLSKI KORKOCIĄG ELEKTRYCZNY

Przed pierwszym użyciem zalecamy podłączenie korkociągu do ładowarki na co najmniej osiem godzin. W celu naładowania urządzenia należy zastosować się do poniższej instrukcji.

ŁADOWANIE KORKOCIĄGU

Jeden koniec kabla zasilacza należy włożyć do gniazdka znajdującego się w ładowarce, drugi do gniazdka sieciowego. Korkociąg należy umieścić w ładowarce, upewniając się, że jego pozycja jest właściwa i że jest on podłączony do złączy ładowarki. Ładowanie korkociągu zajmuje około 6-8 godzin. W pełni naładowany korkociąg umożliwia otwarcie około 30 butelek.

OBsŁUGA KORKOCIĄGU

Do obsługi korkociągu służy jeden prosty przycisk. Spełnia on dwie funkcje. Naciśnięcie dolnej części przycisku pozwala na wyciągnięcie korka z butelki. Naciśnięcie górnej części przycisku po wyciągnięciu korka z butelki umożliwia wyjęcie korka z korkociągu (1).

Przed użyciem korkociągu z główki butelki należy usunąć folię za pomocą załączonego nożyka (2).

• Korkociąg należy umieścić na butelce. W trakcie otwierania urządzenie powinno przez cały czas znajdować się w pozycji pionowej. W przypadku ustawienia korkociągu pod kątem do butelki właściwe wyjęcie korka może się okazać niemożliwe (3).

• Korkociąg należy mocno przytrzymać, a następnie nacisnąć dolną część przycisku. Spirala korkociągu zacznie się kręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, zagłębi się w korek, a następnie stopniowo wyciągnie go z butelki. Zatrzymanie mechanizmu korkociągu oznacza, że korek został całkowicie wyciągnięty z butelki.

• Korkociąg należy zdjąć z butelki. Aby wyjąć korek z korkociągu, należy nacisnąć górną część przycisku. Spirala zacznie się kręcić przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, uwalniając korek (4).

• Po zakończeniu pracy korkociąg należy z powrotem umieścić w ładowarce. Zapewnia to ochronę mechanizmu, gdy urządzenie nie jest używane.

UWAGA:

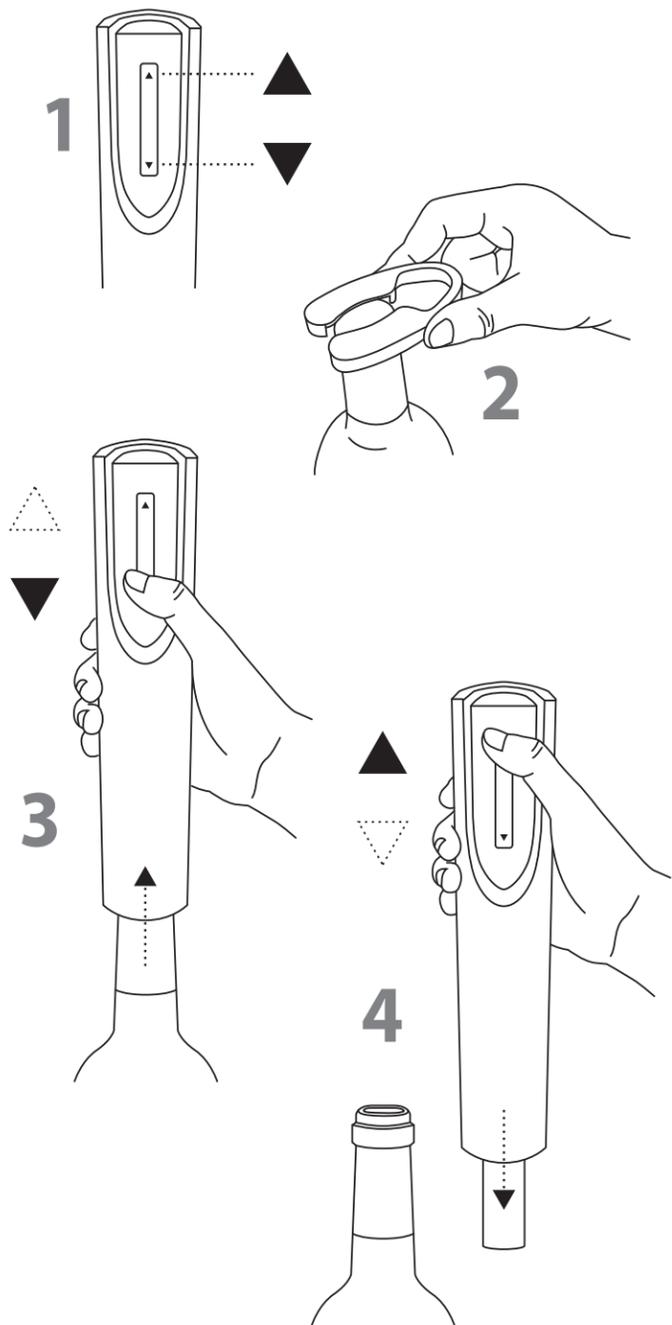
wyjęcie za pomocą korkociągu elektrycznego niewielkiej liczby korków plastikowych/syntetycznych oraz korków o mniejszych rozmiarach może się okazać niemożliwe. W takiej sytuacji korek należy usunąć ręcznie.

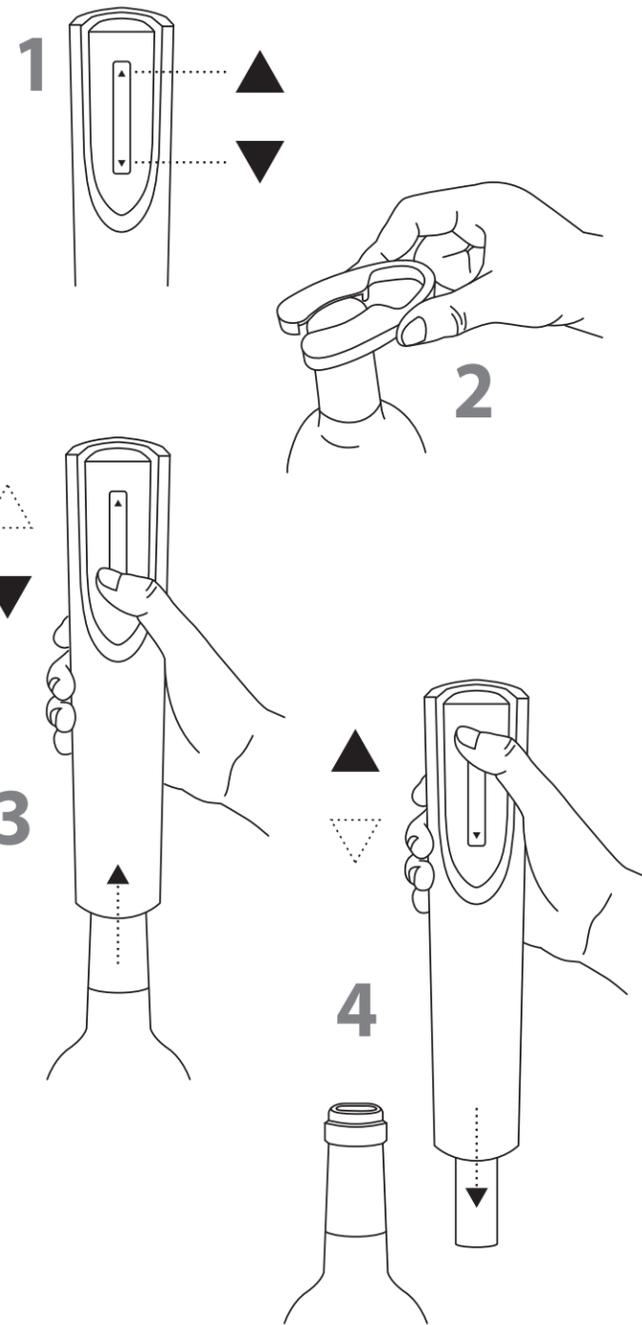
PROSIMY O ZAPOZNANIE SIĘ Z PONIŻSZYMI WSKAZÓWKAMI

DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA.

Aby zapobiec groźbie pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia ciała, w trakcie użytkowania urządzenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Przed uruchomieniem urządzenia należy zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Instrukcję należy zachować na przyszłość.
- Użytkowanie i ładowanie korkociągu powinno mieć miejsce w czystym i wolnym od potencjalnych zagrożeń otoczeniu.
- Korkociągu nie wolo używać w miejscach wilgotnych, w pobliżu wody, zlewów i kranów.
- Korkociągu ani ładowarki nie wolno zanurzać w wodzie.
- Urządzenie może być używane tylko w pomieszczeniach zamkniętych. Korkociągu i ładowarki nie wolno wystawiać na działanie deszczu lub innych szkodliwych czynników.





ENGLISH ELECTRIC WINE OPENER

We recommend that you charge your corkscrew for at least eight hours before using it for the first time. Please follow the instructions for recharging below.

RECHARGING YOUR CORKSCREW

Plug one end of the adaptor cord into the base of the recharging unit and the other end into a socket. Place the corkscrew in the recharging unit, ensuring that it is firmly in position and is fully engaged with the recharging connectors. It will take approximately 6 to 8 hours to recharge your corkscrew. When the corkscrew is fully recharged, it can be used to open approximately 30 bottles.

HOW TO OPERATE THE CORKSCREW

The corkscrew is operated by one simple switch. The switch has two functions. Press the lower part of the switch to remove a cork from a bottle. Press the upper part of the switch to release the cork from the mechanism after you have removed it from the bottle (1).

Before using the corkscrew, you must remove any foil from the top of the bottle using the foil cutter provided (2).

- Place the corkscrew on the top of the wine bottle. Ensure that it remains as upright as possible at all times. If you hold the corkscrew at an angle to the bottle, it will not remove the cork properly (3).

- Hold the corkscrew firmly and press the lower part of the switch. The corkscrew spiral will turn clockwise, enter the cork and then gradually remove it from the bottle. When the corkscrew mechanism stops, the cork has been completely removed from the bottle.

- Lift the corkscrew from the bottle. To remove the cork, simply press the upper part of the switch. The spiral will turn counterclockwise and release the cork (4)

- Always return the corkscrew to the recharging unit when you have finished with it. This will protect the mechanism while it is not in use.

NOTE:

It has been noted that the electric corkscrew may experience problems with a small percentage of plastic/synthetic corks and undersized corks. In this case the cork should be removed manually.

PLEASE READ THESE IMPORTANT SAFETY WARNINGS.

When using this electric appliance the following safety precautions should be taken into account in order to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.

- Read all the instructions before the first use and save them for future reference.
- When using or recharging the corkscrew, keep your work surface clean and free from potential hazards.
- Never use the corkscrew in damp areas or near water, sinks or taps.
- Never submerge the corkscrew or charger in water.
- The corkscrew is intended for indoor use only. Do not expose the corkscrew or the charging unit to rain or other extreme conditions.

DEUTSCH ELEKTRISCHER WEINÖFFNER

Wir empfehlen Ihnen, den Korkenzieher mindestens acht Stunden lang auf zu laden, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden. Bitte folgen Sie die untenstehenden Anweisungen zum Aufladen.

KORKENZIEHER AUFLADEN

Stecken Sie das eine Ende des Adapterkabels in der Ladeeinheit und das andere Ende in eine Steckdose. Setzen Sie den Korkenzieher in die Ladeeinheit und achten Sie darauf, dass er fest sitzt und mit den Ladestecker vollständig verbunden ist. Das aufladen des Korkenziehers dauert ca. 6 bis 8 Stunden. Wenn der Korkenzieher vollständig aufgeladen ist, kann er zum Öffnen von ca. 30 Flaschen verwendet werden.

BEDIENUNG DES KORKENZIEHERS

Der Korkenzieher wird mit einem einfachen Schalter bedient. Der Schalter hat zwei Funktionen. Drücken Sie den unteren Teil des Schalters, um den Korken aus der Flasche zu entfernen. Drücken Sie den oberen Teil des Schalters, um den Korken aus dem Mechanismus zu lösen, nachdem Sie ihn aus der Flasche genommen haben (1).

Bevor Sie den Korkenzieher verwenden, müssen Sie die Folie mit dem mitgelieferten Folienschneider von der Oberseite der Flasche entfernen (2).

- Setzen Sie den Korkenzieher auf den Kopf der Weinflasche. Achten Sie darauf, dass er immer so aufrecht wie möglich steht. Wenn Sie den Korkenzieher schräg zur Flasche halten, wird der Korken nicht richtig entfernt (3).

- Halten Sie den Korkenzieher fest und drücken Sie auf den unteren Teil des Schalters. Die Korkenzieherspirale wird sich im Uhrzeigersinn drehen, in den Korken eindringen und ihn dann allmählich aus der Flasche nehmen. Wenn der Korkenziehermechanismus stoppt, ist der Korken vollständig aus der Flasche entfernt worden.

- Heben Sie den Korkenzieher aus der Flasche. Um den Korken zu entfernen, drücken Sie einfach den oberen Teil des Schalters. Die Spirale dreht sich gegen den Uhrzeigersinn und gibt den Korken frei (4).

- Stellen Sie den Korkenzieher immer wieder in die Ladeeinheit zurück, wenn Sie damit fertig sind. Dadurch wird der Mechanismus geschützt, während er nicht in Gebrauch ist.

ANMERKUNG:

Es wurde festgestellt, dass der elektrische Korkenzieher Probleme mit einem kleinen Prozentsatz von Kunststoff-/Synthetikorken und unterdimensionierten Korken haben kann. In diesem Fall sollte der Korken manuell entfernt werden.

LESEN SIE BITTE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung dieses elektrischen Geräts sind folgende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu verringern.

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem ersten Gebrauch durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Halten Sie Ihre Arbeitsfläche sauber und frei von möglichen Gefahren, wenn Sie den Korkenzieher verwenden oder wieder aufladen.
- Verwenden Sie den Korkenzieher niemals in Feuchträumen oder in der Nähe von Wasser, Spülen oder Wasserhähnen.
- Tauchen Sie den Korkenzieher oder das Ladegerät niemals in Wasser ein.
- Der Korkenzieher ist nur für den Innenbereich bestimmt. Setzen Sie den Korkenzieher oder das Ladegerät nicht Regen oder anderen extremen Bedingungen aus.

FRANÇAIS TIRE-BOUCHON ELECTRIQUE

Nous vous recommandons de charger votre tire-bouchon pendant au moins huit heures avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez suivre les instructions pour le recharger ci-dessous.

RECHARGER VOTRE TIRE-BOUCHON

Branchez une extrémité du cordon de l'adaptateur dans la base du chargeur et l'autre extrémité dans une prise. Placez le tire-bouchon dans le chargeur, en veillant à ce qu'il soit bien en place et complètement engagé dans les connecteurs de recharge. Il faudra environ 6 à 8 heures pour recharger votre tire-bouchon. Lorsque le tire-bouchon est complètement rechargé, il peut être utilisé pour ouvrir environ 30 bouteilles.

COMMENT UTILISER LE TIRE-BOUCHON

Le tire-bouchon est actionné par un simple bouton. Le bouton a deux fonctions. Appuyez sur la partie inférieure du bouton pour retirer le bouchon d'une bouteille. Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur pour libérer le bouchon du mécanisme après l'avoir retiré de la bouteille (1).

Avant d'utiliser le tire-bouchon, vous devez retirer toute pellicule du haut de la bouteille à l'aide du coupe-capsule fourni (2).

- Placez le tire-bouchon sur le dessus de la bouteille de vin. Assurez-vous qu'il reste aussi droit que possible en tout temps. Si vous tenez le tire-bouchon de biais par rapport à la bouteille, le bouchon ne sera pas retiré correctement (3).

- Tenez fermement le tire-bouchon et appuyez sur la partie inférieure du bouton. La mèche du tire-bouchon tourne dans le sens des aiguilles d'une montre, entre dans le bouchon et l'enlève ensuite graduellement de la bouteille. Lorsque le mécanisme du tire-bouchon s'arrête, le bouchon a été complètement retiré de la bouteille.

- Soulevez le tire-bouchon de la bouteille. Pour retirer le bouchon, appuyez simplement sur la partie supérieure de l'interrupteur. La spirale tourne dans le sens antihoraire et libère le bouchon (4).

- Renvoyez toujours le tire-bouchon à l'unité de recharge lorsque vous en avez fini. Cela protégera le mécanisme lorsqu'il n'est pas utilisé.

REMARQUE:

Il a été noté que le tire-bouchon électrique peut rencontrer des problèmes avec un petit pourcentage de bouchons synthétiques et de bouchons sous-dimensionnés. Dans ce cas, le bouchon doit être retiré manuellement.

VEUILLEZ LIRE CES AVERTISSEMENTS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de cet appareil électrique, les précautions de sécurité suivantes doivent être prises en compte afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles.

- Lisez toutes les instructions avant la première utilisation et gardez-les pour référence ultérieure.
- Lorsque vous utilisez ou rechargez le tire-bouchon, gardez votre surface de travail propre et exempte de dangers potentiels.
- N'utilisez jamais le tire-bouchon dans des endroits humides ou à proximité d'eau, d'éviers ou de robinets.
- Ne plongez jamais le tire-bouchon ou le chargeur dans l'eau.
- Le tire-bouchon est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. N'exposez pas le tire-bouchon ou le chargeur à la pluie ou à d'autres conditions extrêmes.

ESPAÑOL ABRIDOR DE VINOS ELÉCTRICO

Recomendamos que cargue su abridor al menos durante ocho horas antes de usarlo por primera vez. Por favor, siga las instrucciones de recarga más abajo.

RECARGANDO SU SACACORCHOS

Coloque el extremo del cable adaptador a la base de unidad de recarga y el otro en el enchufe. Ponga el abridor en la unidad de recarga asegurándose de que está firmemente en su posición y totalmente enganchado a los conectores de recarga. Llevará aproximadamente de 6 a 8 horas recargar su sacacorchos. Cuando esté totalmente recargado, puede usarse para abrir aproximadamente 30 botellas.

CÓMO FUNCIONA EL SACACORCHOS

El sacacorchos funciona con un sencillo interruptor. El interruptor tiene dos funciones. Presione la parte inferior para extraer el corcho de la botella. Presione la parte superior del interruptor para liberar el corcho del mecanismo tras sacarlo de la botella (1).

Antes de usar el sacacorchos debe quitar el recubrimiento de aluminio de la parte superior de la botella usando el descapsulador que proporcionamos (2).

- Coloque el abridor en la parte superior de la botella de vino. Asegúrese de que quede lo más recto posible siempre. Si sostiene el abridor en ángulo a la botella, no extraerá el corcho correctamente (3).

- Coloque el sacacorchos firmemente y presione la parte inferior del interruptor. La espiral del abridor girará en dirección de las agujas del reloj, entra en el corcho y gradualmente lo extrae de la botella. Cuando el mecanismo del abridor se para, el corcho ha salido totalmente de la botella.

- Levante el abridor de la botellas. Para quitar el corcho, simplemente presione la parte superior del interruptor. La espiral girará en sentido contrario a las agujas del reloj y liberará el corcho (4).

- Vuelva a colocar el abridor en la unidad de recarga cuando haya terminado. Ésto protegerá el mecanismo mientras no se use.

NOTA:

Se ha observado que el sacacorchos eléctrico puede sufrir problemas con un pequeño porcentaje de corchos de plástico/sintéticos y de tamaño pequeño. En este caso, deberían quitarse manualmente.

POR FAVOR, LEA ESTOS IMPORTANTES AVISOS DE SEGURIDAD.

Al usar este aparato eléctrico, deberían tenerse en cuenta las siguientes medidas de seguridad para reducir el riesgo de fuego, shock eléctrico y daño personal.

- Lea todas las instrucciones antes del primer uso y guárdelas para future referencia.
- Al usar o recargar el abridor, mantenga la superficie de trabajo limpia y libre de riesgos potenciales.
- Nunca use el sacacorchos en zonas húmedas o cerca de agua, fregaderos o grifos.
- Nunca sumerja el abridor o cargador en agua.
- El sacacorchos es solo para uso en el interior. No exponga el sacacorchos o la unidad de recarga a la lluvia u otras condicione extremas.

РУССКИЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ БУТЫЛОЧНЫЙ ШТОПОР

Рекомендуем перед первым использованием подзарядить штопор в течение минимум восьми часов. Следуйте нижеприведенным инструкциям по подзарядке.

ПОДЗАРЯДКА ШТОПОРА

Вставьте один конец шнура переходника в основание зарядного устройства, а другой конец — в розетку. Поместите штопор в зарядное устройство, убедитесь, что он плотно прилегает к корпусу и контактам. Для подзарядки штопора потребуется от 6 до 8 часов. Когда штопор будет полностью подзаряжен, его можно использовать для открывания примерно 30 бутылок.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ШТОПОРОМ

Для управления штопором используется один переключатель. У переключателя две функции. Нажмите на нижнюю часть переключателя для удаления пробки из бутылки. Нажмите на верхнюю часть переключателя для изъятия пробки из устройства после ее удаления из бутылки (1).

Перед использованием штопора удалите с горлышка бутылки фольгу при помощи специального ножа, поставляемого в комплекте (2).

- Поместите штопор на горлышко винной бутылки. Во время использования старайтесь, чтобы штопор был расположен вертикально. Если держать штопор под углом к бутылке, качественно удалить пробку не получится (3).

- Крепко держите штопор, нажмите нижнюю часть переключателя. Спираль штопора повернется по часовой стрелке, войдет в пробку и постепенно удалит ее из бутылки. Когда механизм остановится, пробка будет полностью удалена из бутылки.

- Снимите штопор с горлышка бутылки. Для изъятия пробки просто нажмите на верхнюю часть переключателя. Спираль повернется против часовой стрелки и выйдет из пробки (4).

- По окончании использования поместите штопор в зарядное устройство. Это защитит механизм во время хранения.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Было замечено, что электрический штопор может работать некорректно с пробками с малым содержанием пластика/синтетических материалов, а также с пробками небольших размеров. В таком случае пробку следует изъять вручную.

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ЭТИМ ВАЖНЫМ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕМ О БЕЗОПАСНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ.

При использовании данного электрического приспособления необходимо помнить о следующих мерах предосторожности для снижения риска возникновения пожара, поражения электрическим током и травмирования.

- Перед первым использованием прочтите все инструкции и сохраните их в качестве справочного материала на будущее.
- Во время использования или подзарядки штопора следите за тем, чтобы рабочая поверхность была свободна от загрязнений и потенциальных факторов риска.
- Не пользуйтесь штопором в помещениях с высокой влажностью или вблизи воды, раковин или кранов.
- Никогда не погружайте штопор или зарядное устройство в воду.
- Штопор предназначен для использования исключительно в помещениях. Не допускайте попадания штопора под дождь или в иные экстремальные условия.